

ADDITIF N°2

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°03/RNIT/PPRD-NWSW/STB/2026 DU 16 JUIN 2026 POUR LE RECRUTEMENT D'UN CABINET OU BUREAU D'ETUDES TECHNIQUE POUR LE CONTRÔLE ET LA SUPERVISION DES TRAVAUX DE REHABILITATION DES ROUTES DANS LA REGION DU NORD-OUEST.

1. Objet de l'additif à l'Appel d'Offres Restreint

Le présent additif a pour objet la modification de certains points du dossier d'Appel d'Offres Restreint susmentionné.

A cet égard :

a) Bordereau des prix unitaires (7.I):

Au lieu de :

N° de prix	Désignation	Unité
I. Coûts du personnel		
I.01	Le prix n°I.01 : Chef de mission Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du chef de mission. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.02	Le prix n°I.03 : Responsable géotechnique Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du Responsable Géotechnique. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	Le prix n°I.03 : Environnementaliste Cette distinction rémunère en homme/mois la prestation de l'environnementaliste. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.04	Le prix n°I.04 : Ingénieur de suivi	H/M

	Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition des ingénieurs de suivi. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	
I.05	Le prix n°I.05 : Contrôleur des travaux Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du contrôleur des travaux. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. L'homme par mois à : _____ francs CFA	H/M
II – Other costs		
II.01	Le prix n°II.01 : Location de voiture Ce prix paie chaque mois tous les coûts de location (ou amortissement), d'entretien, de carburant, d'assurance, d'autocollants, d'inspection technique, GPS, etc. pour chaque véhicule mobilisé et utilisé pour la surveillance et la supervision. Ils sont payables pendant la période d'activité facturée de l'utilisateur. Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le véhicule par mois à : _____ francs CFA	Veh/M
II.02	Le prix n°II.02 : Fonctionnement de la mission Ce prix paie un tarif fixe par mois pour les coûts de loyer et d'exploitation des bureaux (fournitures de bureau, production de rapports, fax, téléphone, coûts du personnel technique pendant les périodes de démobilisation, maintenance du matériel de bureau, électricité, sécurité, etc.). Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le forfait mensuel à : _____ francs CFA	Pge/M

Lire plutôt :

N° de prix	Désignation	Unité
I. Coûts du personnel		
I.01	Le prix n°I.01 : Chef de mission Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du chef de mission. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.02	Le prix n°I.03 : Responsable géotechnique Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du Responsable Géotechnique. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	Le prix n°I.03 : Environnementaliste Cette distinction rémunère en homme/mois la prestation de l'environnementaliste. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel.	H/M

	Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	
I.04	Le prix n°I.04 : Ingénieur de suivi Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition des ingénieurs de suivi. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.05	Le prix n°I.05 : Contrôleur des travaux Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du contrôleur des travaux. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. L'homme par mois à : _____ francs CFA	H/M
I.06	Le prix n°I.06 : Personnel de soutien Ce prix compense l'homme pour la fourniture du personnel de soutien. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. L'homme par mois à : _____ francs CFA	H/M
II – Other costs		
II.01	Le prix n°II.01 : Location de voiture Ce prix paie chaque mois tous les coûts de location (ou amortissement), d'entretien, de carburant, d'assurance, d'autocollants, d'inspection technique, GPS, etc. pour chaque véhicule mobilisé et utilisé pour la surveillance et la supervision. Ils sont payables pendant la période d'activité facturée de l'utilisateur. Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le véhicule par mois à : _____ francs CFA	Veh/M
II.02	Le prix n°II.02 : Fonctionnement de la mission Ce prix paie un tarif fixe par mois pour les coûts de loyer et d'exploitation des bureaux (fournitures de bureau, production de rapports, fax, téléphone, coûts du personnel technique pendant les périodes de démobilisation, maintenance du matériel de bureau, électricité, sécurité, etc.). Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le forfait mensuel à : _____ francs CFA	Pge/M

b) Termes de référence (Article 1 : Généralités) :

Au lieu de :

Les projets à contrôler sont :

No.	Projet	Durée des travaux
1	Réhabilitation de la route municipale Sabongari – Nwa (12 km), Arrondissement de Nwa, département de Donga Mantung, région du Nord-Ouest	05 mois
2	Réhabilitation d'un tronçon de routes entre N11 et Bangolang - Inter P20 (19,5 km) dans l'Arrondissement de Babessi, Région du Nord-Ouest	05 mois
3	Réhabilitation de la route Muambong - Abang (7 km) Division de Kupe Muanenguba, Sud-Ouest	05 mois

4	Réhabilitation de la route de Upper Bondoma (1,4 km), sub-division de Buea, division de Fako, région du Sud-Ouest, phase I.	05 mois
---	---	---------

Lire plutôt :

Les projets à contrôler sont :

No.	Projet	Durée des travaux
1	Réhabilitation de la route municipale Sabongari – Nwa (12 km), Arrondissement de Nwa, département de Donga Mantung, Région du Nord-Ouest	05 mois
2	Réhabilitation d'un tronçon de routes entre N11 et Bangolang - Inter P20 (19,5 km) dans l'Arrondissement de Babessi, Région du Nord-Ouest	05 mois

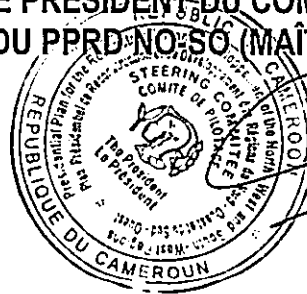
2. Les dispositions du Dossier d'Appel d'Offres non modifiées par le présent additif, demeurent inchangées.

Fait à Yaoundé, le **24 JUL 2026**

**LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE PILOTAGE
DU PPRD NO-SSO (MAÎTRE D'OUVRAGE)**

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- Président CSPM
- Soumissionnaire
- Affichage
- Chrono/Archives



Paul Tassong



ADDENDUM N°2

TO THE RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER N°03/RNIT/PPRD-NWSW/STB/2026 OF JUNE 16, 2026 FOR THE RECRUITMENT OF A TECHNICAL CONSULTING FIRM FOR THE PROJECT MANAGEMENT AND SUPERVISION OF THE ROAD REHABILITATION WORK IN THE NORTH WEST REGION.

1. Purpose of the Addendum to the Restricted Invitation to Tender

The purpose of this addendum is to amend certain points of the above-mentioned Restricted Invitation to Tender documents.

In this regard:

a) Schedule of unit prices (Item 7.1):

Instead of:

N° of Price	Designation	Unity
I. Personnel costs		
I.01	The price n°I.01: Head of Mission This price remunerates the man per month for the provision of the Head of Mission. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.02	The price n°I.03: Geotechnical Manager This award remunerates the man for the provision of the Geotechnical Manager. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	The price n°I.03: Environmentalist This award remunerates the man for the provision of the Environmentalist. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.04	The price n°I.04: Monitoring Engineer This price remunerates the man per month for the provision of the Monitoring Engineers. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths.	H/M

	The man per month at: _____ CFA francs	
I.05	The price n°I.05: Works Controller This price compensates the man for the provision of the Works Controller. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
II – Other costs		
II.01	The price n°II.01: Car rental This price pays the vehicle per month all the costs of rental (or depreciation), maintenance, fuel, insurance, sticker, technical inspection, GPS, etc. for each vehicle mobilized and used for monitoring and supervision. They are payable during the user's billed activity period. This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The vehicle per month at: _____ CFA francs	Veh/M
II.02	The price n°II.02: Operation of the Mission This price pays a flat rate per month for the costs of office rent and operations (office supplies, production of reports, fax, telephone, the costs of technical staff during periods of demobilization, maintenance of office equipment, electricity, security, etc.). This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The Package per month at: _____ CFA francs	Pge/M

Read more:

N° Price	Designation	Unity
I. Personnel costs		
I.01	The price n°I.01: Head of Mission This price remunerates the man per month for the provision of the Head of Mission. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.02	The price n°I.03: Geotechnical Manager This award remunerates the man for the provision of the Geotechnical Manager. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	The price n°I.03: Environmentalist This award remunerates the man for the provision of the Environmentalist. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.04	The price n°I.04: Monitoring Engineer This price remunerates the man per month for the provision of the Monitoring Engineers. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths.	H/M

	The man per month at: _____ CFA francs	
I.05	The price n°I.05: Works Controller This price compensates the man for the provision of the Works Controller. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.06	The price n°I.06: Support staff This price compensates the man for the provision of the Support staff. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
II – Other costs		
II.01	The price n°II.01: Car rental This price pays the vehicle per month all the costs of rental (or depreciation), maintenance, fuel, insurance, sticker, technical inspection, GPS, etc. for each vehicle mobilized and used for monitoring and supervision. They are payable during the user's billed activity period. This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The vehicle per month at: _____ CFA francs	Veh/M
II.02	The price n°II.02: Operation of the Mission This price pays a flat rate per month for the costs of office rent and operations (office supplies, production of reports, fax, telephone, the costs of technical staff during periods of demobilization, maintenance of office equipment, electricity, security, etc.). This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The Package per month at: _____ CFA francs	Pge/M

b) Terms of reference (Article 1: General):

Instead of:

The projects to be supervised are:

No.	Project	Duration of the work
1	Rehabilitation of Sabongari – Nwa Municipal Road (12 km), Nwa Subdivision, Donga Mantung Division, North-West Region	05 months
2	Rehabilitation of a section of roads between N11 and Bangolang - Inter P20 (19.5 km) in Babessi subdivision	05 months
3	Rehabilitation of Muambong - Abang Road (7 km) Kupe Muanenguba Division, South-West	05 months
4	Rehabilitation of the Upper Bondoma road (1.4 km), Buea sub-division, Fako division, South-West region, phase I.	05 months

Read more:

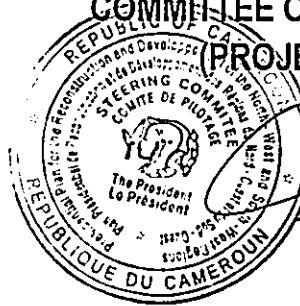
The projects to be supervised are:

No.	Project	Duration of the work
1	Rehabilitation of Sabongari – Nwa Municipal Road (12 km), Nwa Subdivision, Donga Mantung Division, North-West Region	05 months
2	Rehabilitation of a section of roads between N11 and Bangolang - Inter P20 (19.5 km) in Babessi subdivision	05 months

2. The provisions of the Tender Documents not modified by this addendum remain unchanged.

Done in Yaounde, this **24 JUL 2026**

**THE CHAIRMAN OF THE STEERING
COMMITTEE OF THE PPRD NO-SO
(PROJECT OWNER)**



Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- CSPM President
- Bidder
- Display
- Chrono/Archives

Paul Fasong